

DESOE  
SINCE 1927

PT | EN | ES | FR



Casa do Melgaço - Turismo Rural  
Alfeizerão, Portugal

PROJETO | PROJECT | PROYECTO | PROJET  
Atelier UMMA-Arquitectura  
Rui Rebelo & Sara Félix Arquitectos

PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT  
F2 Vermelho Natural

[coelhodasilva.com](http://coelhodasilva.com)



Coelho da Silva



TELHAS LUSAS  
PORTUGUESE ROOF TILES | TEJAS PORTUGUESAS | TUILES PORTUGAISES



PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT  
Tecno Vermelho Natural  
Natural Red | Rojo Natural | Rouge Naturel



Coelho da Silva

# ÍNDICE

INDEX | INDICE | INDICE

- 02 PORTFOLIO
- 06 TECNO
- 08 SIRIUS
- 10 GLOBAL
- 12 F3+
- 14 F2
- 17 CORES  
COLOURS | COLORES | COULEURS
- 20 PEÇAS COMPLEMENTARES  
FITTINGS | ACCESORIOS | ACCESSOIRES
- 30 FICHA TÉCNICA  
TECHNICAL INFORMATION  
FICHA TÉCNICA  
FICHE TECHNIQUE



TELHAS LUSAS  
PORTUGUESE ROOF TILES | TEJAS PORTUGUESES | TUILES PORTUGAISES





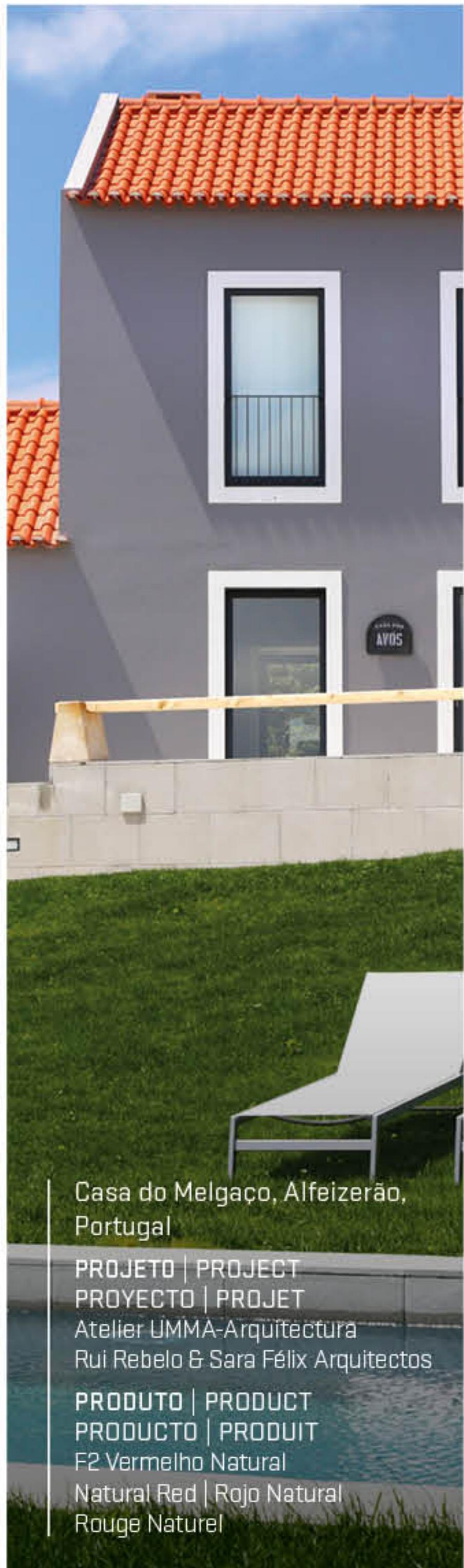
Casa no campo de golfe da Aroeira  
Setúbal, Portugal

PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT  
Tecno Branco Natural  
Natural White | Blanco Natural | Blanc Naturel

## PORTFOLIO

*Tecno® Sirius® Global*  
*F3+ F2*

# | Portfolio



Casa do Melgaço, Alfeizerão, Portugal

**PROJETO | PROJECT**  
**PROYECTO | PROJET**  
Atelier UMMA-Arquitectura  
Rui Rebelo & Sara Félix Arquitectos

**PRODUTO | PRODUCT**  
**PRODUCTO | PRODUIT**  
F2 Vermelho Natural  
Natural Red | Rojo Natural  
Rouge Naturel



West Cliffs - Golf Course, Óbidos, Portugal

**FOTOGRAFIA | PHOTOGRAPHY | FOTOGRAFÍA | PHOTOGRAPHIE**

Ricardo Junqueira

**PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT**

Tecno Branco Natural

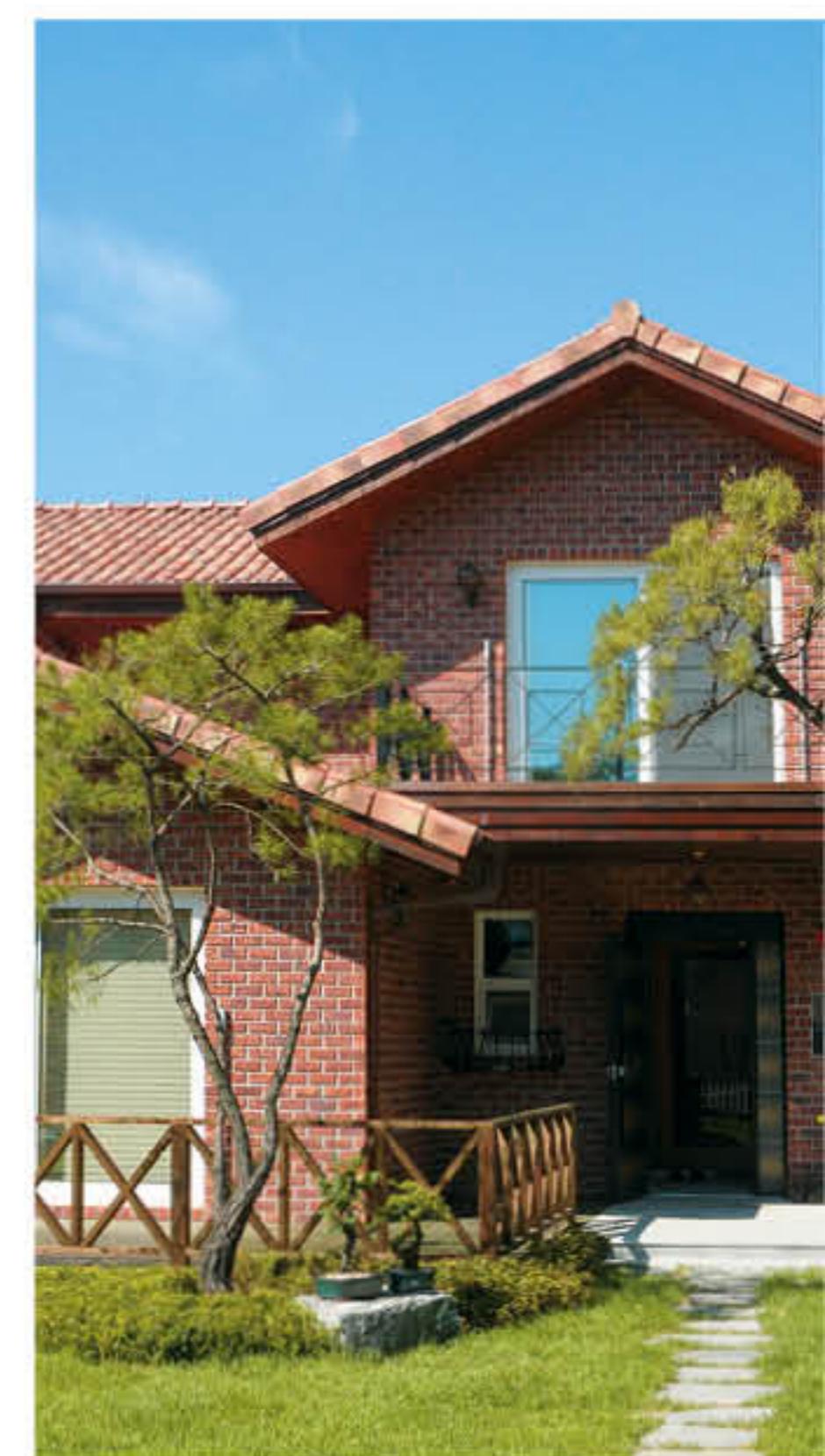
Natural White | Blanco Natural | Blanc Naturel



Casa Quinta d'O Bravo, Alcobaça, Portugal

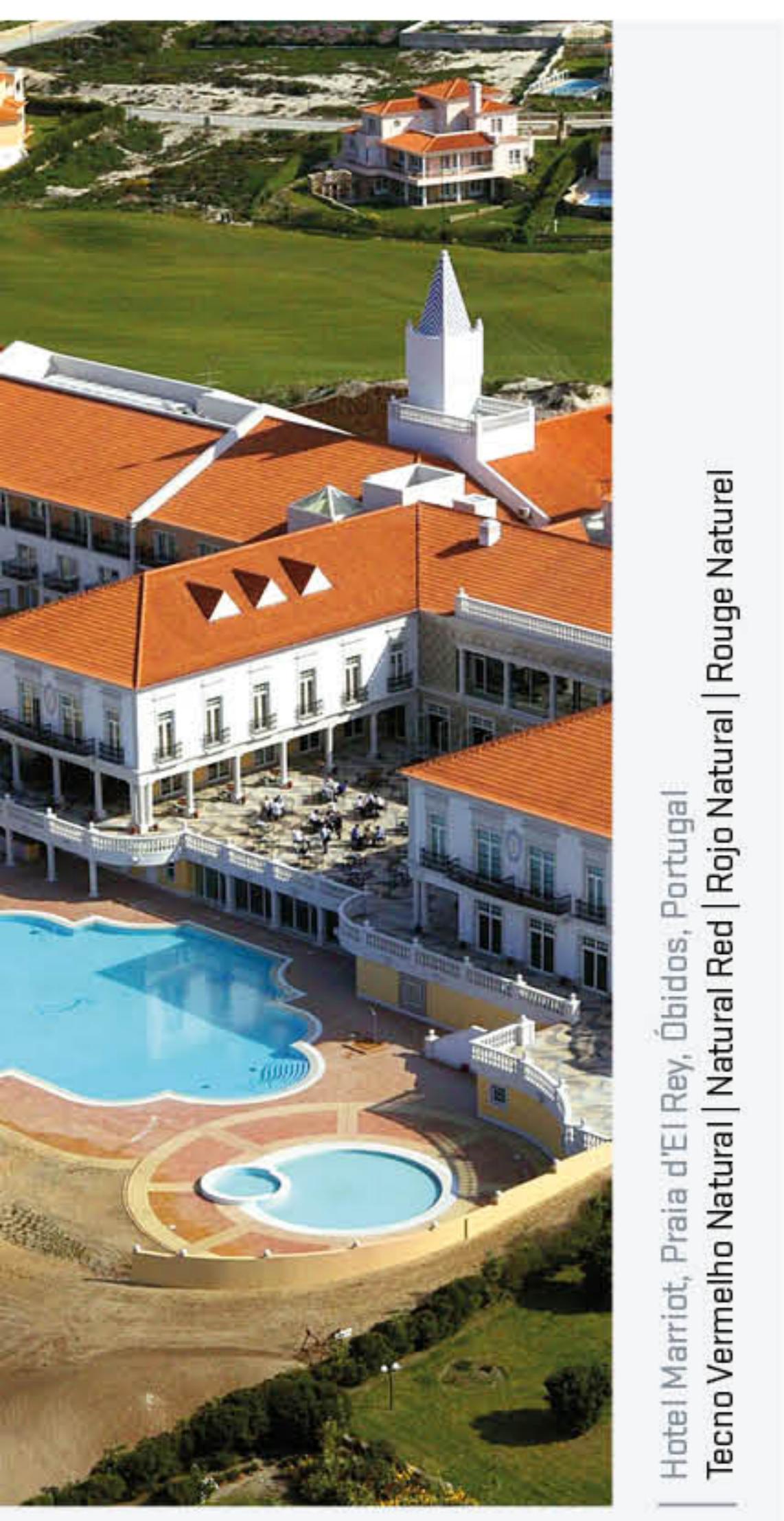
**PROJETO | PROJECT | PROYECTO | PROJET**  
Trigen - Arquitectura e Engenharia Civil, Lda. Equipa Técnica  
Carla André, Paulo Santos e Bruno Maia

**PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT**  
Tecno Branco Natural  
Natural White | Blanco Natural | Blanc Naturel



Goyang-Long, Coreia do Sul, South Korea

**PRODUTO | PRODUCT**  
**PRODUCTO | PRODUIT**  
F3+ Mediterrâneo Rústico  
Mediterranean Rustic  
Mediterráneo Rústico  
Méditerranéen Rustique



Hotel Marriot, Praia d'El Rey, Óbidos, Portugal  
Tecno Vermelho Natural | Natural Red | Rojo Natural | Rouge Naturel



Tecno. Sirius. Global F3+ F2



C. C. Alameda, Lisboa, Portugal  
Tecno Vermelho Natural  
Natural Red | Rojo Natural | Rouge Naturel



B Building, Praça D. Luís, Portugal  
PROJETO | PROJECT | PROYECTO | PROJET  
Manuel Aires Mateus, Arq.  
PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT  
F3+ Natural Rústico  
Natural Rustic | Natural Rústico | Naturel Rustique



Quinta de Jouve, Barcelos, Portugal  
PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT  
Tecno Vermelho Natural  
Natural Red | Rojo Natural | Rouge Naturel

# Tecno®

**SUBLIME, IMBATÍVEL, ÚNICA**

SUBLIME, UNBEATABLE, UNIQUE

SUBLIME, IMBATIBLE, ÚNICA

SUBLIME, IMBATTABLE, UNIQUE



West Cliffs - Golf Course  
Óbidos, Portugal

FOTOGRAFIA | PHOTOGRAPHY | FOTOGRAFÍA | PHOTOGRAPHIE  
Ricardo Junqueira

PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT  
Tecno Branco Natural  
Natural White | Blanco Natural | Blanc Naturel



---

PT

Concebida sem restrições nem compromissos para ocupar o lugar de topo, coordenada com um conjunto de acessórios inigualável, afirma-se como a opção sem paralelo no mercado das coberturas em telha lusa.

---

EN

Designed as the top of its line and complemented by an unparalleled set of fittings, Tecno asserts itself as the absolute finest option in the Portuguese-style roof market.

---

ES

Concebida para ocupar la primera posición entre todas las tejas Portuguesas, combinada con un conjunto de accesorios sin igual, afirmase como opción sin parangón en el mercado de cubiertas con teja Portuguesa.

---

FR

Tecno s'affirme comme l'option très haut de gamme, unique sur le marché des toitures en tuile portugaise, alliée à un ensemble d'accessoires inégalables.

---



**Sirius**® NOVO

ELEGANTE, PRECISA,  
SOFISTICADA

ELEGANT, PRECISE, SOPHISTICATED

ELEGANTE, PRECISA, SOFISTICADA

ÉLÉGANTE, PRÉCISE, SOPHISTIQUÉE

PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT  
Sirius Natural Rústico  
Natural Rustic | Natural Rústico | Naturel Rustique



PT

Simbiose de elegância e precisão aliada a um excelente desempenho técnico, é complementada por um conjunto de peças acessórias exclusivas. A Sirius apresenta-se como a referência de mercado face às suas concorrentes do segmento alto.

EN

A symbiosis of elegance and precision, combined with an excellent technical performance, it is complemented by exclusive fittings. Sirius stands out from its competitors in the high segment of the market.

ES

Una simbiosis de elegancia y precisión, la teja Sirius diferencia de la competencia en el segmento alto. Caracterizada por un excelente desempeño técnico, es complementada con un conjunto de accesorios exclusivos.

FR

Symbiose de l'élégance et de la précision, alliée à une excellente performance technique, elle dispose d'un ensemble de pièces accessoires exclusives. Elle se distingue des options de la concurrence dans le haut de gamme.

# *Global*

**IMPAR, FLEXÍVEL, DISCRETA**

UNIQUE, FLEXIBLE, DISCREET

ÍMPAR, FLEXIBLE, DISCRETA

SANS ÉGAL, FLEXIBLE, DISCRÈTE



Moradia Vieira  
Juncal, Portugal

**PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT**  
Global Vermelho  
Red | Rojo | Rouge



---

PT

A suave ondulação da Global resulta num efeito estético ímpar, subtil e harmonioso em qualquer cobertura cerâmica. À sua elegância discreta acresce uma superior performance funcional, que a posicionam de modo muito competitivo no segmento alto.

---

EN

Global's gentle wave results in a subtle and harmonious aesthetic effect on any ceramic roof. Its discreet elegance and superior functional performance position this tile very competitively in the high segment of the market.

---

ES

La suave ondulación de la teja Global da lugar a un efecto estético único, sutil y armonioso en cualquier cubierta cerámica. Su discreta elegancia junto con su elevado rendimiento funcional la posiciona muy competitiva en el segmento de alta gama.

---

FR

La légère ondulation de la Global donne un effet esthétique sans égal, subtile et harmonieux sur n'importe quelle toiture céramique. Sa discrète élégance ajoute une performance fonctionnelle supérieure, qui la positionne de façon très compétitive sur le segment haut de gamme.

---

# F3+

**COMPETENTE, FIÁVEL,  
INTEMPORAL**

COMPETENT, RELIABLE, TIMELESS  
COMPETENTE, FIABLE, ATEMPORAL  
COMPÉTENTE, FIABLE, INTEMPORELLE



Moradia Pedro Luís  
Portugal

PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT  
F3+ Vermelho Natural  
Natural Red | Rojo Natural | Rouge Naturel



PT

Referência em termos de fiabilidade no segmento intermédio, responde com distinção na generalidade das condições climáticas, constituindo uma opção de cobertura de valor seguro.

EN

A reference in terms of reliability within the mid-range segment, F3+ performs extremely well in most climate conditions, being a safe choice for your roof.

ES

Al ser una referencia en términos de fiabilidad en el segmento intermedio, proporciona una respuesta distintiva en todas las condiciones meteorológicas, lo que la convierte en una opción de cubierta de valor seguro.

FR

Référence en termes de fiabilité dans le segment intermédiaire, elle constitue une réponse qui se distingue dans toutes les conditions climatiques et une option de toiture de valeur sûre.

# F2

## ACESSÍVEL, EFICAZ, POPULAR

AFFORDABLE, EFFECTIVE, POPULAR  
ACCESIBLE, EFICAZ, POPULAR  
ACCESSIBLE, EFFICACE, POPULAIRE



Moradia Antônio Grosso  
Portugal

PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT  
F2 Vermelho Natural  
Natural Red | Rojo Natural | Rouge Naturel



PT

Sendo a opção mais acessível da CS em telha lusa, responde de forma duradoura e eficaz em situações climatéricas menos exigentes. Recolhe reconhecimento e popularidade há mais de quatro décadas.

EN

Being the most affordable Portuguese roof tile within CS' product range, F2 is a lasting and effective choice for regions where climate conditions are less demanding. It has been a popular and highly regarded model for over four decades.

ES

Al tratarse de la opción más accesible de CS en teja portuguesa, responde de forma duradera y eficaz en situaciones climáticas menos exigentes. Lleva más de cuatro décadas obteniendo reconocimiento y popularidad.

FR

Option la plus accessible de CS en tuile portugaise, elle répond d'une forme durable et efficace dans des conditions climatiques moins exigeantes. Son succès et sa popularité sont reconnues depuis plus de quatre décennies.



## ISOLAMENTO ACÚSTICO

O telhado proporciona uma barreira sonora, melhorando o conforto acústico e diminuindo o ruído no interior dos edifícios.

### SOUND INSULATION

The roof provides a sound barrier improving comfort and reducing acoustic noise inside buildings.

### AISLAMIENTO ACÚSTICO

El tejado proporciona una barrera sonora que mejora el confort acústico y disminuye el ruido en el interior de los edificios.

### ISOLATION ACOUSTIQUE

Le toit offre une barrière sonore, en améliorant le confort acoustique et diminuant le bruit à l'intérieur des bâtiments.



## APOIO A PROJETISTAS

Serviço de apoio ao projeto, cálculo de quantidades, identificação de acessórios e orçamentação. Além da disponibilização dos pormenores construtivos gerais para cada modelo de telha, auxilia e afere a sua integração no projeto.

### ARCHITECTS SUPPORT

Service support for the project, calculation of quantities, fittings identification and budgeting. Beyond the provision of general construction details for each type of roof tile, this service assists and assesses its integration into the project.

### APOYO A PROYECTISTAS

Servicio de apoyo al proyecto, cálculo de cantidades, identificación de accesorios y presupuestos. Además de ofrecer los detalles de construcción generales para cada modelo de teja, se da asistencia y apoyo a su integración en el proyecto.

### SUPPORT AUX CONCEPTEURS

Service du support au projet, calcul des quantités, identification des accessoires et budgétisation. Outre la mise à disposition des détails généraux de construction pour chaque modèle de tuile, il aide et mesure son intégration au projet.



## REAPROVEITAMENTO DE ÁGUAS

A telha cerâmica é um produto de origem natural não tóxico, permitindo o aproveitamento de águas pluviais para os mais diversos fins.

### TANK WATER SAFE

Clay roof tile is a non-toxic product with a natural origin, allowing the use of rainwater for multiple purposes.

### REAPROVECHAMIENTO DE AGUAS

La teja cerámica es un producto de origen natural no tóxico, lo que permite el aprovechamiento de aguas pluviales para fines diversos.

### RÉUTILISATION DES EAUX

La tuile céramique est un produit d'origine naturelle non toxique qui permet de réutiliser les eaux pluviales aux fins les plus diverses.



## ISOLAMENTO TÉRMICO

O revestimento com telha cerâmica proporciona sombreamento à cobertura. Aliado ao efeito de ventilação, reduz significativamente o efeito térmico da exposição solar.

### THERMAL INSULATION

Clay roof tile provides shading to the buildings. Associated with ventilation, the clay roof tile covering significantly reduces the heating effect of sun exposure.

### AISLAMIENTO TÉRMICO

El revestimiento de teja cerámica proporciona sombreado a la cobertura. Unido al efecto de ventilación, reduce significativamente el efecto térmico de la exposición solar.

### ISOLATION THERMIQUE

Le revêtement avec des tuiles céramiques offre un ombrage à la toiture. Allié à l'effet de la ventilation, il réduit significativement l'effet thermique de l'exposition solaire.



## APOIO TÉCNICO

O serviço de apoio técnico ao aplicador, prestado por técnicos experientes, esclarece qualquer aspecto em fase de obra.

### TECHNICAL SUPPORT

Provided by experienced technical people, technical support to the applicator clarifies any doubt during the construction period.

### APOYO TÉCNICO

El servicio de apoyo técnico al aplicador prestado por técnicos experimentados, resuelve cualquier duda en la fase de obra.

### SUPPORT TECHNIQUE

Le service de support technique à l'utilisateur, fourni par des techniciens expérimentés, explique tous les aspects pendant la construction.



## MINIPACOTES

Telhas agrupadas em minipacotes para permitir melhor acondicionamento e esta o transporte e o manuseamento na aplicação.

### MINIPACKS

Assembled roof tiles in minipacks to enable better storage, pallet stability and facilitate transport and handling during application.

### MINIPAQUETES

Tejas agrupadas en minipaquetes para permitir un mejor acondicionamiento y estabilidad en el palé y facilitar el transporte y la manipulación en la aplicación.

### MINI-PAQUETS

Tuiles regroupées en mini-paquets afin de permettre un meilleur conditionnement et une meilleure stabilité sur la palette et de faciliter le transport et la manipulation lors de la pose.



## CORES COLOURS | COLORES | COULEURS

PT

A reprodução das cores originais pode não ser garantida devido à qualidade da impressão.

As telhas cerâmicas provêm de matéria-prima natural e como tal apresentam variações de tonalidade. Durante a aplicação é aconselhável misturar telhas de diferentes paletes.

EN

Printed colours may not be an exact match to the real colours of the products, due to print quality.

Clay roof tiles come from natural raw material and, as such, may have shade variations. During application it is advisable to mix roof tiles from different pallets.

ES

La reproducción de los colores originales puede no ser exacta debido a la calidad de la impresión. Las tejas cerámicas están hechas de materia prima natural y por eso presentan variaciones de tonalidad. Durante la aplicación se aconseja mezclar tejas de diferentes palés.

FR

La reproduction des couleurs originales peut ne pas être garantie en raison de la qualité de l'impression. Les tuiles céramiques proviennent d'une matière première naturelle et présentent donc des variations de tonalité. Pendant la pose, il est conseillé de mélanger des tuiles de différentes palettes.

PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT  
Tecno Vermelho  
Red | Rojo | Rouge

# CORES

COLOURS | COLORES | COULEURS

## Tecno®



N00 Vermelho Natural  
Natural Red | Rojo Natural | Rouge Naturel



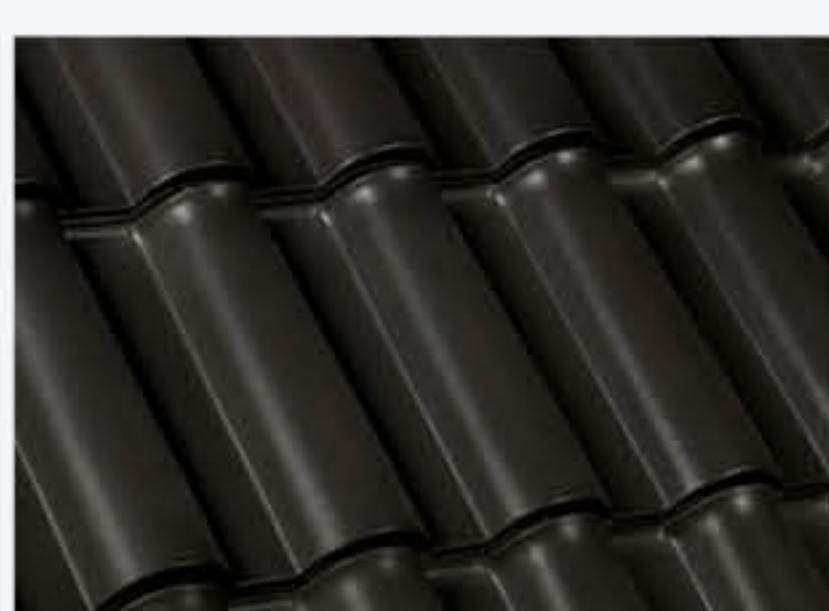
BR02 Branco Natural  
Natural White | Blanco Natural | Blanc Naturel



L34 Natural Vidrado  
Natural Glazed | Natural Vidrado | Naturel Brillant



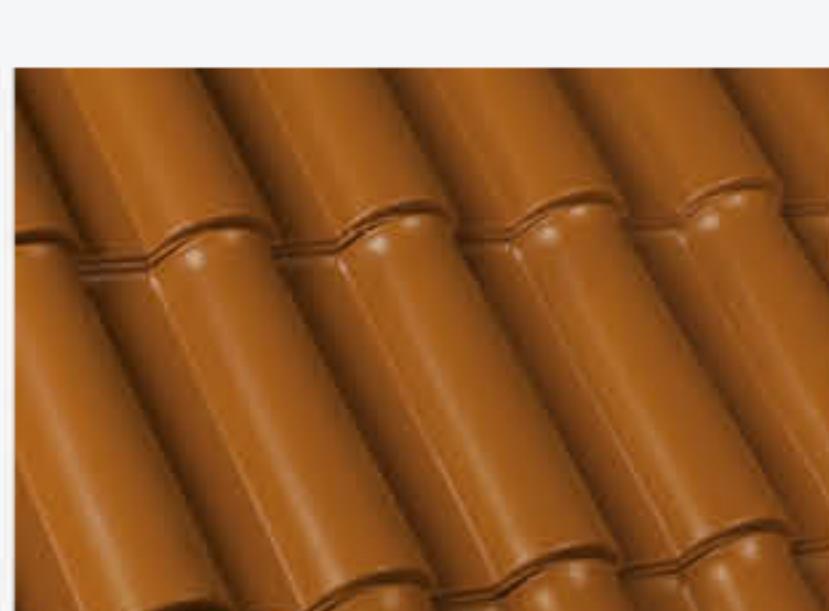
M22 Vermelho  
Red | Rojo | Rouge



M23 Titânia  
Titanium | Titanio | Titanium



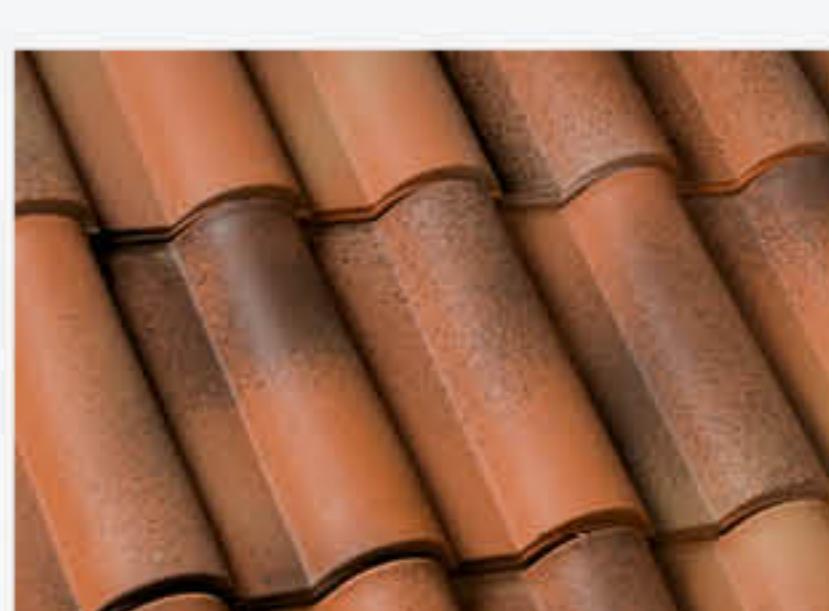
M25 Castanho  
Brown | Marrón | Marron



M26 Mel  
Honey | Miel | Miel



M42 Vermelho Rústico  
Rustic Red | Rojo Rústico | Rouge Rustique



E40 Natural Rústico  
Natural Rustic | Natural Rústico | Naturel Rustique



E41 Mediterrâneo Rústico  
Mediterranean Rustic | Mediterráneo Rústico | Mediterranéen Rustique

## Sirius®



N00 Vermelho Natural  
Natural Red | Rojo Natural | Rouge Naturel



E40 Natural Rústico  
Natural Rustic | Natural Rústico | Naturel Rustique



E41 Mediterrâneo Rústico  
Mediterranean Rustic | Mediterráneo Rústico | Mediterranéen Rustique

Vermelho Natural | Natural Red | Rojo Natural | Rouge Naturel

Branco Natural | Natural White | Blanco Natural | Blanc Nature

Castanho Natural | Natural Brown | Marrón Natural | Marron Naturel

# Global



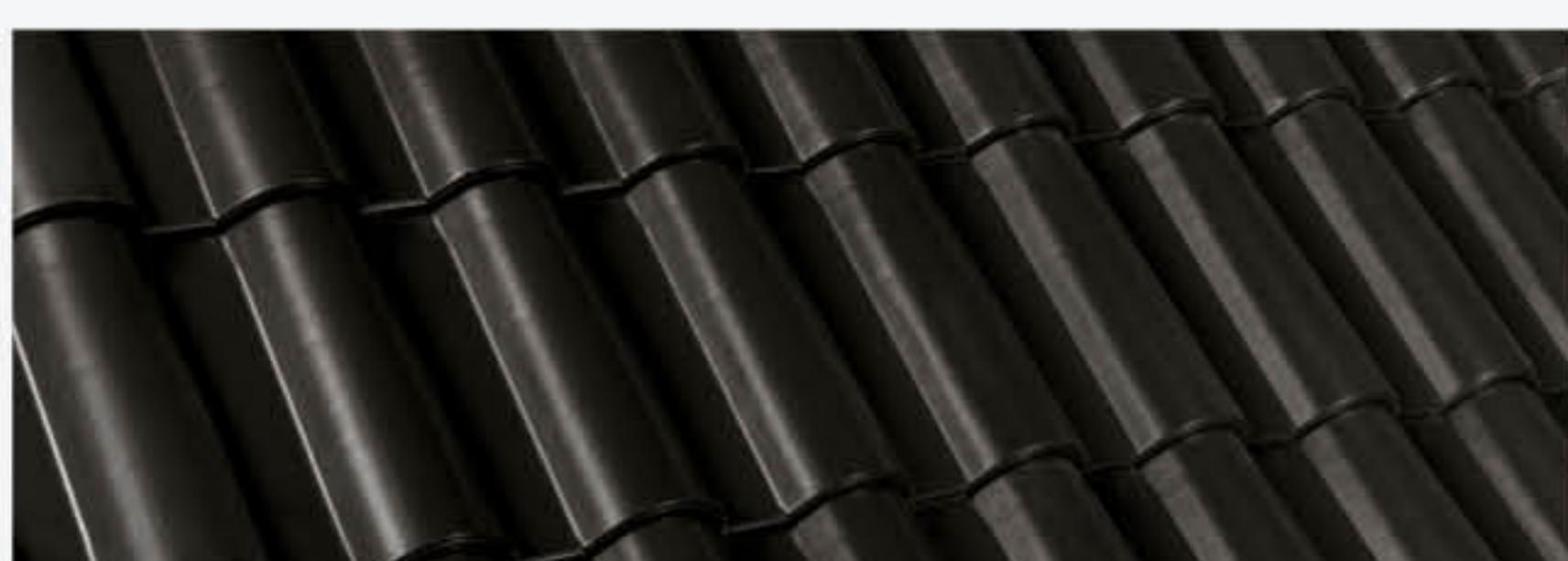
**N00** Vermelho Natural  
Natural Red | Rojo Natural | Rouge Naturel



**M22** Vermelho  
Red | Rojo | Rouge



**E40** Natural Rústico  
Natural Rustic | Natural Rústico | Naturel Rustique



**M23** Titânia  
Titanium | Titanio | Titanium

# F3+



**N00** Vermelho Natural  
Natural Red | Rojo Natural | Rouge Naturel



**C04** Castanho Natural  
Natural Brown | Marrón Natural | Marron Naturel



**E40** Natural Rústico  
Natural Rustic | Natural Rústico | Naturel Rustique



**E41** Mediterrâneo Rústico  
Mediterranean Rustic | Mediterráneo Rústico | Mediterranéen Rustique

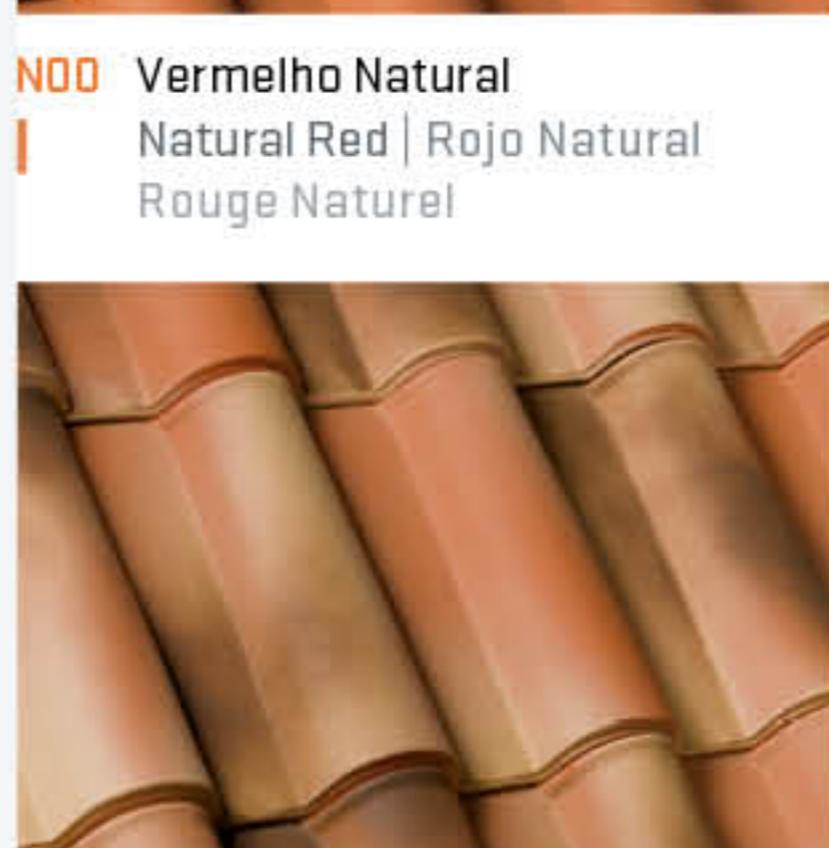
# F2



**N00** Vermelho Natural  
Natural Red | Rojo Natural | Rouge Naturel



**E40** Natural Rústico  
Natural Rustic | Natural Rústico | Naturel Rustique



**E41** Mediterrâneo Rústico  
Mediterranean Rustic | Mediterráneo Rústico | Mediterranéen Rustique

# PEÇAS COMPLEMENTARES

FITTINGS | ACCESORIOS | ACCESSOIRES

## BEIRADO

CURVED FINISH EAVE

ALERÓ ÁRABE

ÉGOUT EN FINITION ARABE



**1**  
**Bica 40**  
Eave under piece 40  
Pieza canal de alero 40  
Pièce courant d'égout 40



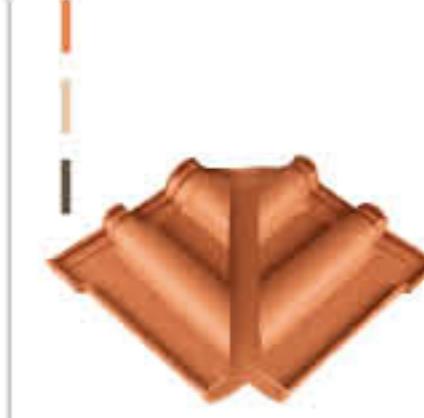
**2**  
**Capa 40**  
Eave over piece 40  
Pieza cobija de alero 40  
Pièce couvrant d'égout 40



**3**  
**Canto de beirado 40 (8 peças)**  
Curved finish eave corner 40 (8 pieces)  
Canto de alero árabe 40 (8 piezas)  
Coin d'égout en finition arabe 40 (8 pièces)



**4**  
**Canto de beirado 40 (11 peças)**  
Curved finish eave corner 40 (11 pieces)  
Canto de alero árabe 40 (11 piezas)  
Coin d'égout en finition arabe 40 (11 pièces)



**5**  
**Canto recolhido de beirado 40 (5 peças)**  
Curved finish eave inner corner 40 (5 pieces)  
Canto interior de alero árabe 40 (5 piezas)  
Coin d'égout rentrant en finition arabe 40 (5 pièces)



**6**  
**Bica 49**  
Eave under piece 49  
Pieza de canal de alero 49  
Pièce courant d'égout 49



**7**  
**Capa 49**  
Eave over piece 49  
Pieza cobija de alero 49  
Pièce couvrant d'égout 49



**8**  
**Canto de beirado 49 (11 peças)**  
Curved finish eave corner 49 (11 pieces)  
Canto de alero árabe 49 (11 piezas)  
Coin d'égout en finition arabe 49 (11 pièces)



**9**  
**Canto recolhido de beirado 49 (9 peças)**  
Curved finish eave inner corner 49 (9 pieces)  
Canto interior de alero árabe 49 (9 piezas)  
Coin d'égout rentrant en finition arabe 49 (9 pièces)



**10**  
**Bica 65**  
Eave under piece 65  
Pieza de canal de alero 65  
Pièce courant d'égout 65



**11**  
**Capa 65**  
Eave over piece 65  
Pieza cobija de alero 65  
Pièce couvrant d'égout 65



**12**  
**Canto de beirado 65 (11 peças)**  
Curved finish eave corner 65 (11 pieces)  
Canto de alero árabe 65 (11 piezas)  
Coin d'égout en finition 65 (11 pièces)



**13**  
**Canto recolhido de beirado 65 (13 peças)**  
Curved finish eave corner 65 (13 pieces)  
Canto interior de alero árabe 65 (13 piezas)  
Coin d'égout rentrant en finition arabe 65 (13 pièces)



**14**  
**Telhão de inicio de beirado**  
Curved finish eave hip starter  
Final de caballete de alero árabe  
About d'arêtier d'égout en finition arabe



**15**  
**Telhão de inicio de beirado dir.**  
Curved finish eave hip starter right  
Final de caballete de alero árabe der.  
About d'arêtier d'égout en finition arabe droite



**16**  
**Telhão de inicio de beirado esq.**  
Curved finish eave hip starter left  
Final de caballete de alero árabe izq.  
About d'arêtier d'égout en finition arabe gauche



**17**  
**Telhão de 3 hastas de empêne macho**  
3-way gable apex male  
Caballete a 3 aguas sustentante macho  
Rencontre 3 voies de rive mâle



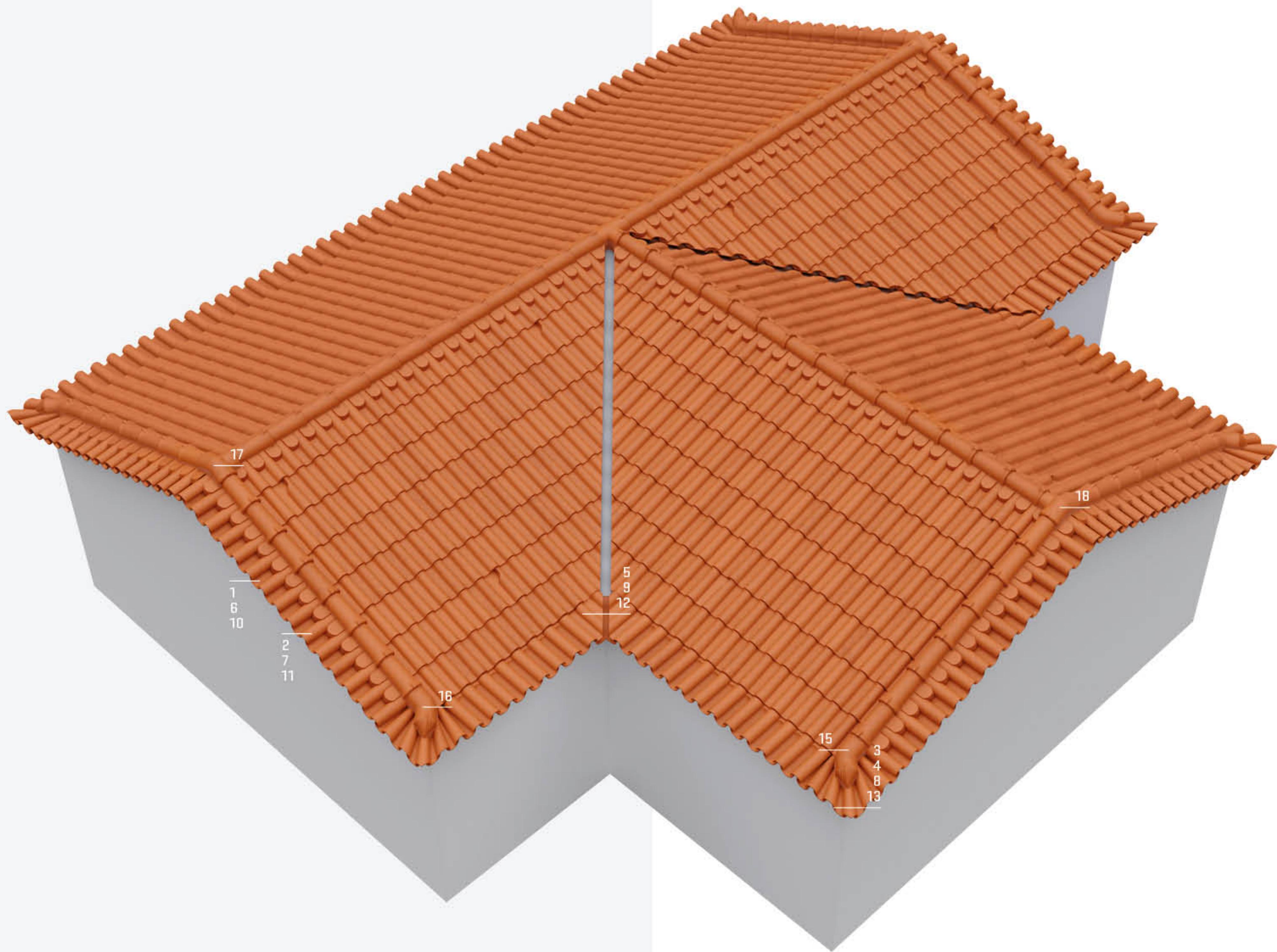
**18**  
**Telhão de 3 hastas de empêne fêmea**  
3-way gable apex female  
Caballete a 3 aguas sustentante hembra  
Rencontre 3 voies de rive femelle



**19**  
**Bacalhau 65**  
Valley end tile 65  
Pieza final de limahoya 65  
Pied de noue 65

EXCLUSIVO CS

# Tecno® Sirius® Global F3+ F2



# PEÇAS COMPLEMENTARES

FITTINGS | ACCESORIOS | ACCESSOIRES

## CUMEEIRAS E RINCÕES

RIDGES AND HIPS

CUMBREAS Y LIMATESAS

FAÎTAGES ET ARÈTIERES



**20**  
Telhão  
Ridge tile  
Caballete  
Faîtiers



**21**  
Telhão macho  
Ridge tile male  
Caballete macho  
Faîtiers mâle



**22**  
Telhão fêmea  
Ridge tile female  
Caballete hembra  
Faîtiers femelle



**23**  
Telhão dir.  
Ridge tile right  
Caballete derecho  
Faîtiers droite



**24**  
Telhão esq.  
Ridge tile left  
Caballete izquierdo  
Faîtiers gauche



**25**  
Telhão de início  
Hip starter  
Final de caballete  
About d'arêtier



**26**  
Remate de cumeeira  
Under-ridge wedge  
Cuña  
Pièce sous-faîtiers



**27**  
Telhão de 3 hastas macho  
3-way apex male  
Caballete a 3 aguas macho  
Rencontre 3 voies mâle



**28**  
Telhão de 3 hastas fêmea  
3-way apex female  
Caballete a 3 aguas hembra  
Rencontre a 3 voies femelle



**29**  
Telhão de 3 hastas 60° [macho ou fêmea]  
3-way apex 60° [male or female]  
Caballete a 3 aguas 60° [hembra o macho]  
Rencontre 3 voies 60° [femelle ou mâle]



**30**  
Telhão de 3 hastas 120° [macho ou fêmea]  
3-way apex 120° [male or female]  
Caballete a 3 aguas 120° [hembra o macho]  
Rencontre 3 voies 120° [femelle ou mâle]



**31**  
Telhão de 3 hastas em L  
3-way apex L-shaped  
Caballete a 3 aguas en L  
Rencontre 3 voies en L



**32**  
Telhão de 3 hastas em T  
3-way apex T-shaped  
Caballete a 3 aguas en T  
Rencontre 3 voies en T



**33**  
Telhão de 4 hastas  
4-way apex  
Caballete a 4 aguas  
Rencontre 4 voies



**34**  
Telhão de 4 hastas plano  
4-way apex flat  
Caballete a 4 aguas plano  
Rencontre 4 voies plate



**35**  
Telhão de 4 hastas de torreão  
4-way apex turret  
Caballete a 4 aguas torreón  
Rencontre 4 voies tourelle



**36\***  
Telhão de 8 hastas  
8-way apex  
Caballete a 8 aguas  
Rencontre 8 voies



**37\***  
Telhão de 8 hastas de torreão  
8-way apex turret  
Caballete a 8 aguas torreón  
Rencontre 8 voies tourelle

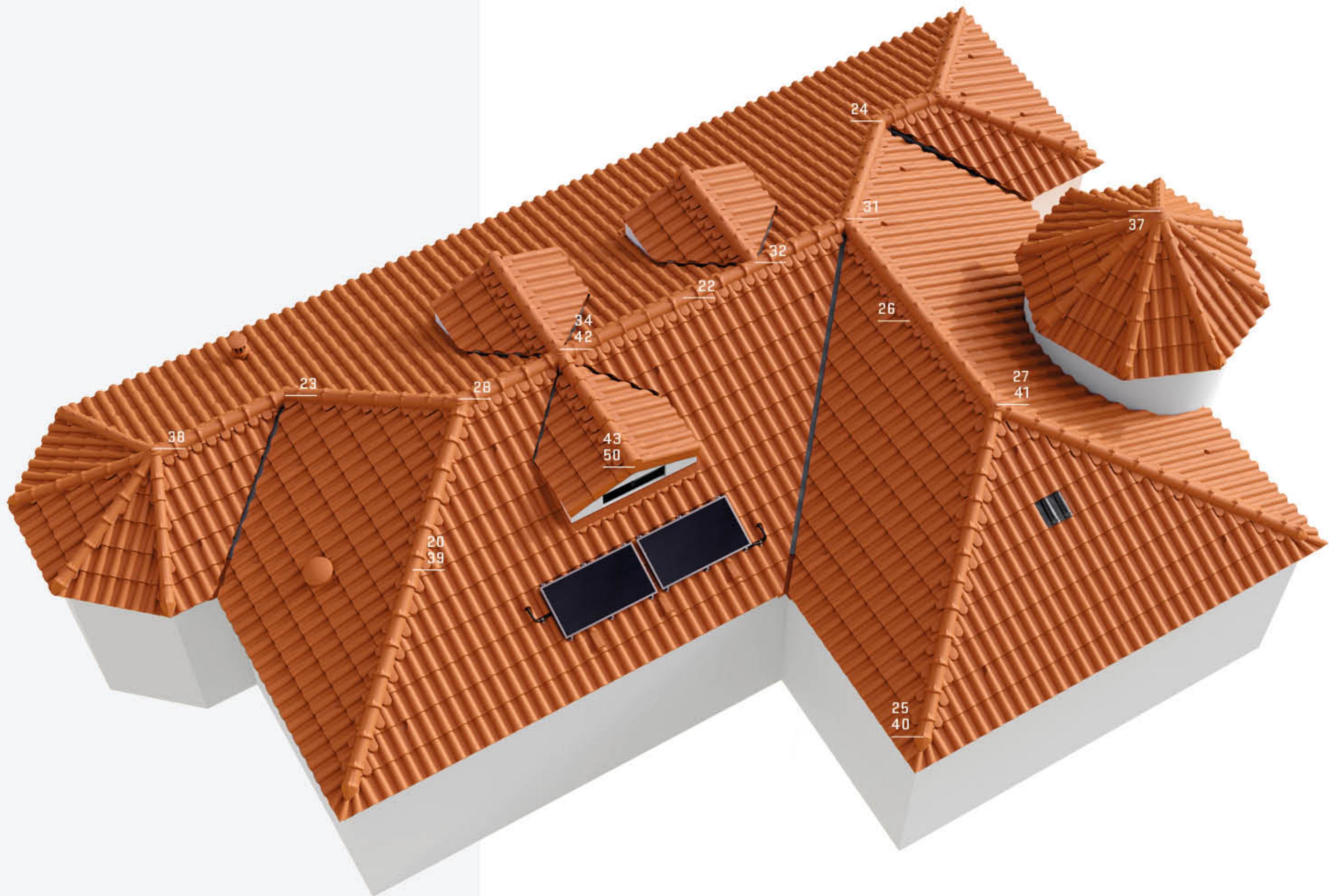


**38**  
Telhão PG de 5 hastas  
5-way PG apex  
Caballete PG a 5 aguas  
Rencontre PG 5 voies

EXCLUSIVO CS

EXCLUSIVO CS

# Tecno® Sirius® Global F3+ F2



"UNIVERSAL" porque a sua geometria e características estéticas permitem a compatibilidade da linha com qualquer tipo de telha.

"UNIVERSAL" because its geometry and aesthetic characteristics allow compatibility with any type of roof tile.

"UNIVERSAL" porque su geometría y características permiten que la línea sea compatible con cualquier tipo de teja.

"UNIVERSEL" car sa géométrie et ses caractéristiques permettent à la ligne d'être compatible avec tout type de tuile.

**39**  
Telhão universal  
Universal ridge tile  
Caballito universal  
Faîtière universelle



EXCLUSIVO CS

**40**  
Telhão de início universal  
Universal hip starter  
Final de caballete universal  
About d'arêtier universel



EXCLUSIVO CS

**41**  
Telhão 3 hastas universal  
Universal 3-way apex  
Caballete a 3 aguas universal  
Rencontre 3 voies universelle



EXCLUSIVO CS

**42**  
Telhão 4 hastas universal  
Universal 4-way apex  
Caballete a 4 aguas universal  
Rencontre 4 voies universelle



EXCLUSIVO CS

**43**  
Tampão de cumeeira universal  
Universal ridge end cap  
Tapa de caballete universal  
Fronton de rive universel



EXCLUSIVO CS

- \* Utilizar com telhão estreito
- \* Use with narrow ridge tile
- \* Usar con caballete estrecho
- \* Utiliser avec faîtiers étroite



# PEÇAS COMPLEMENTARES

FITTINGS | ACCESORIOS | ACCESSOIRES

## MANSARDA

EXCLUSIVO CS

MANSARD  
MANSARDA  
MANSARDE



44

Telha de mansarda côncava  
Concave mansard tile  
Teja de mansarda cónica  
Tuile de mansarde concave



45

Telha de mansarda convexa  
Convex mansard tile  
Teja de mansarda convexa  
Tuile de mansarde convexe



46  
Telhão de mansarda universal  
convexo  
Universal convex mansard ridge tile  
Caballete de mansarda universal  
convexo  
Faitière de mansarde universelle  
convexe



47

Telhão de mansarda universal  
côncavo  
Universal concave mansard ridge tile  
Caballete de mansarda universal  
côncavo  
Faitière de mansarde universelle  
concave

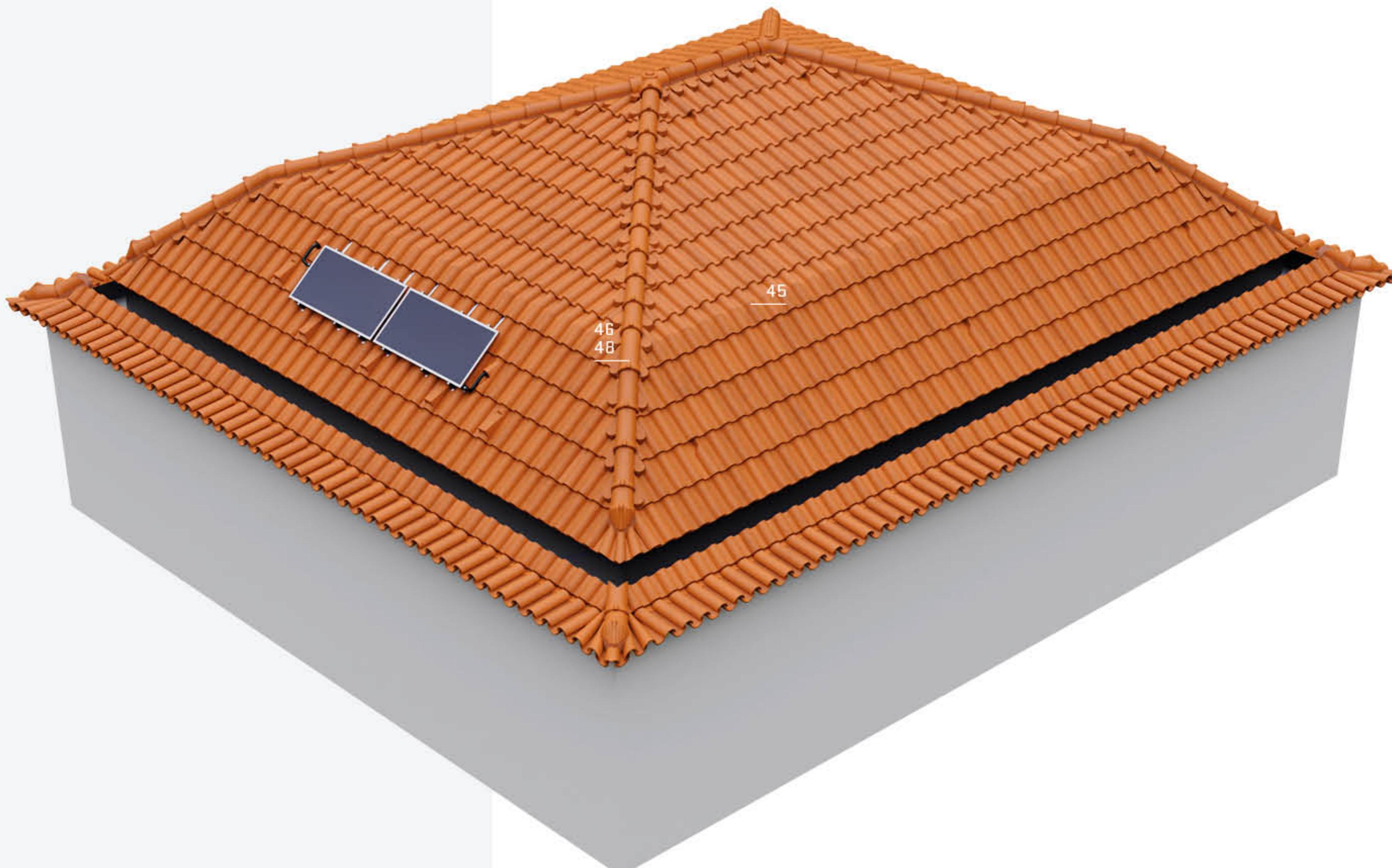


48

Telhão de mansarda convexo  
Convex mansard ridge tile  
Caballete de mansarda convexa  
Tuile faitière de mansarde convexe



49  
Telhão de mansarda côncavo  
Concave mansard ridge tile  
Caballete de mansarda cónca  
Tuile faitière de mansarde concave



# Tecno® Sirius® Global F3+ F2

## EMPENA

GABLE

HASTIAL

RIVE



**50**  
Tampão de cumeeira  
Ridge end cap  
Tapa de caballete  
Fronton de rive



**51**  
Remate de empena dir.  
Gable rake right  
Remate lateral derecho  
Rive droite



**52**  
Remate de empena esq.  
Gable rake left  
Remate lateral izquierdo  
Rive gauche



**53**  
Meia telha  
Half tile  
Media teja  
Demi-tuile



**54**  
Telha dupla Tecno, Sirius, F2/F3+  
Double tile Tecno, Sirius, F2/F3+  
Teja doble Tecno, Sirius, F2/F3+  
Tuile double Tecno, Sirius, F2/F3+



EXCLUSIVO CS

**55**  
Telha dupla de beira Tecno (sem frisos na face inferior)  
Tecno eave double tile (without friezes on the underside)  
Teja doble de alero (sin frises en la parte inferior)  
Tuile double d'égout (sans frises en dessous)



# PEÇAS COMPLEMENTARES

FITTINGS | ACCESORIOS | ACCESSOIRES

## GERAIS

GENERAL

GENERALES

GENÉRAUX



**56**  
Bacalhau  
Valley end tile  
Pieza final de limahoya  
Pied de noue



**57**  
Remate de caleira interior Tecno  
Tecno imbedded gutter finish  
Remate de canalón Tecno  
Tuile de chéneau encaissé Tecno



**58**  
Telha ½ ripado Tecno  
Tecno ½ gauge tile  
Teja un medioTecno  
Tuile ½ pureau Tecno

**EXCLUSIVO CS**



**59**  
Telha ¾ ripado Tecno  
Tecno ¾ gauge tile  
Teja tres cuartos Tecno  
Tuile ¾ pureau Tecno

**EXCLUSIVO CS**



**60**  
Telha dupla ½ ripado Tecno  
Tecno double ½ gauge tile  
Teja doble un medio Tecno  
Tuile double ½ pureau

**EXCLUSIVO CS**



**61**  
Telha dupla ¾ ripado Tecno  
Tecno double ¾ gauge tile  
Teja doble tres cuartos Tecno  
Tuile double ¾ pureau Tecno

**EXCLUSIVO CS**



**62**  
Telha de beira Tecno (sem frisos na face inferior)  
Tecno eave tile (without friezes on the underside)  
Teja de aero (sin frises en la parte inferior)  
Tuile d'égout (sans frises en-dessous)



**63**  
Telha de ventilação  
Ventilation tile  
Teja de ventilación  
Tuile de ventilation



**64**  
Telha passadeira c/ventilação  
Tecno, Global  
Tecno, Global safety step and ventilation tile  
Teja pasadera con ventilación Tecno, Global  
Tuile chemin de marche avec ventilation Tecno, Global



**65**  
Telha passadeira c/ventilação F3+/F2  
F3+/F2 safety step and ventilation tile  
Teja pasadera con ventilación F2 / F3+  
Tuile chemin de marche avec ventilation F2 / F3+



**66**  
Telha passadeira Tecno  
Tecno safety step tile  
Teja pasadera Tecno  
Tuile chemin de marche Tecno



**67**  
Telha passadeira F3+/F2  
F3+/F2 Safety step tile  
Teja pasadera F2/F3+  
Tuile chemin de marche F2/F3+



**68**  
Telha passa tubos Tecno  
Tecno tube passage tile  
Teja pasa tubos Tecno  
Tuile passe-tuyau Tecno



**69**  
Telha passa tubos F3+/F2  
F3+/F2 tube passage tile  
Teja pasa tubos F2/F3+  
Tuile passe-tuyau F2/F3+



**70**  
Telha de vidro Tecno, Sirius, F2/F3+  
Tecno, Sirius, F2/F3+ glass tile  
Teja de vidrio Tecno, Sirius, F2/F3+  
Tuile en verre Tecno, Sirius, F2/F3+



**71**  
Telha com abertura Ø250 mm Tecno  
Tecno roof tile with opening Ø250 mm  
Teja con abertura Ø250 mm Tecno  
Tuile avec ouverture Ø250mm Tecno



**72**  
Tampa p/ telha com abertura Ø250 mm  
Cap for roof tile with opening Ø250 mm  
Tapa para teja con abertura Ø250 mm  
Chapeau pour telle avec ouverture Ø250 mm

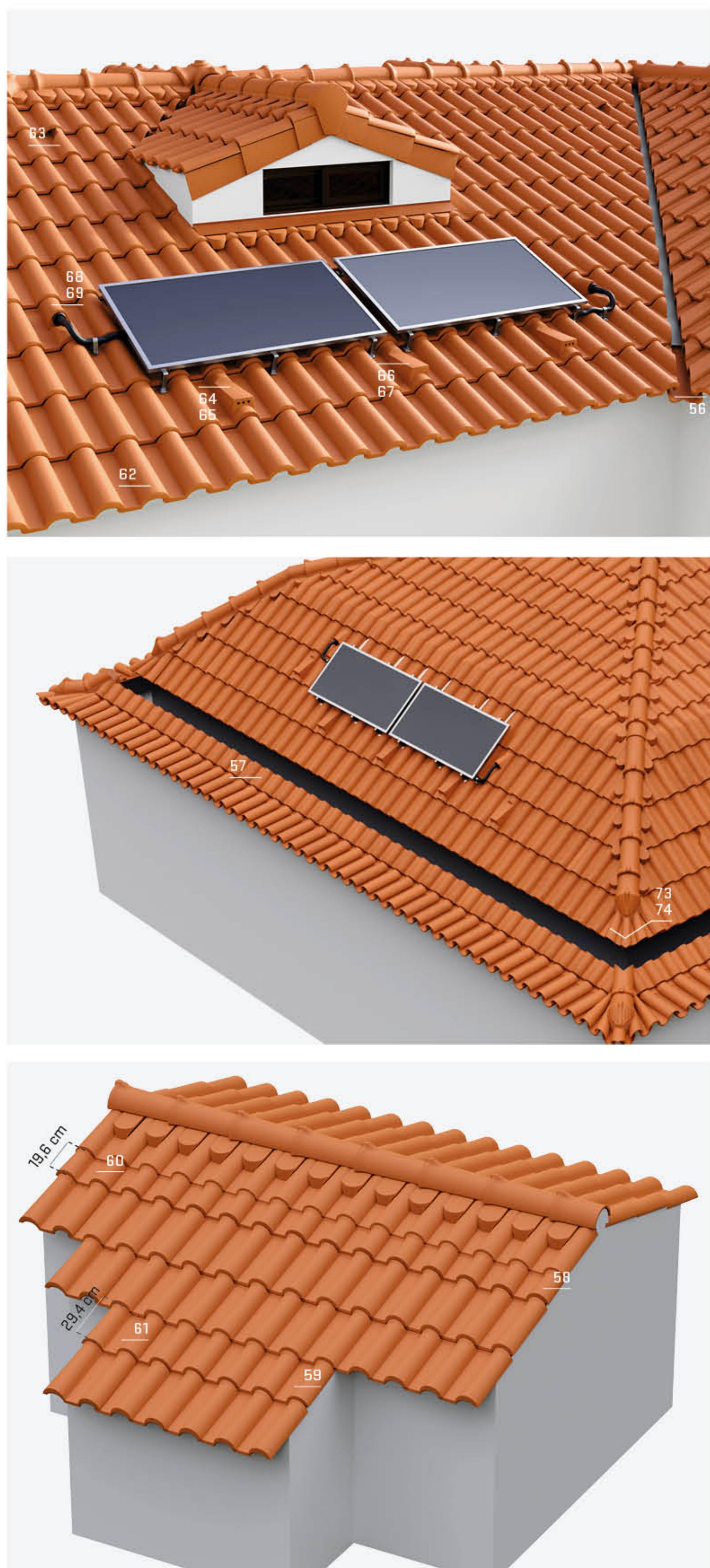


**73**  
Canto de beira Tecno, F2/F3+  
([4 peças] inclui telha dupla)  
Tecno, F2/F3+ Eave corner  
([4 pieces] double tile included)  
Canto de aero Tecno, F2/F3+  
([4 piezas] incluye teja doble)  
Coin d'égout Tecno, F2/F3+  
([4 pièces] tuile double incluse)



**74**  
Canto de beira Global ([4 peças])  
incluso meia telha  
Global eave corner ([4 pieces])  
half tile included  
Canto de aero Global ([4 piezas])  
incluye media teja  
Coin d'égout Global ([4 pièces])  
demi-tuile insluse)

## Tecno® Sirius® Global F3+ F2



# PEÇAS COMPLEMENTARES

FITTINGS | ACCESORIOS | ACCESSOIRES

## CHAMINÉ

CHIMNEY

CHEMINEA

CHIMENÉE



77

Chaminé Ø125/Ø150 x 200/450 mm  
Chimney Ø125/Ø150 x 200/450 mm  
Chimenea Ø125/Ø150 x 200/450 mm  
Lanterna Ø125/Ø150 x 200/450 mm

Ø125: ——  
Ø150: —



80

Tampa de chaminé B Ø125/Ø150 mm  
Chimney cap B Ø125/Ø150 mm  
Tapa de chimenea B Ø125/Ø150 mm  
Chapeau de cheminée B Ø125/Ø150 mm

Ø125: ——  
Ø150: —



75

Base de chaminé Ø125 mm  
Chimney support tile Ø125 mm  
Soporte de chimenea Ø125 mm  
Tuile à douille Ø125 mm



76

Base de chaminé Ø150 mm Tecno, F2/F3+  
Tecno, F2/F3+ chimney support tile Ø150 mm  
Soporte de chimenea Ø150 mm Tecno, F2/ F3+  
Tuile à douille Ø150 mm Tecno, F2/F3+

**EXCLUSIVO CS**



78 \*

Ângulo de chaminé Ø125/Ø150mm  
Chimney angle Ø125/Ø150mm  
Ángulo chimenea Ø125/Ø150mm  
Angle de cheminée Ø125/Ø150mm

**EXCLUSIVO CS**



79

Tampa de chaminé A Ø125/Ø150 mm  
Chimney cap A Ø125/Ø150 mm  
Tapa de chimenea A Ø125/Ø150 mm  
Chapeau de cheminée A Ø125/Ø150 mm

Ø125: ——  
Ø150: —

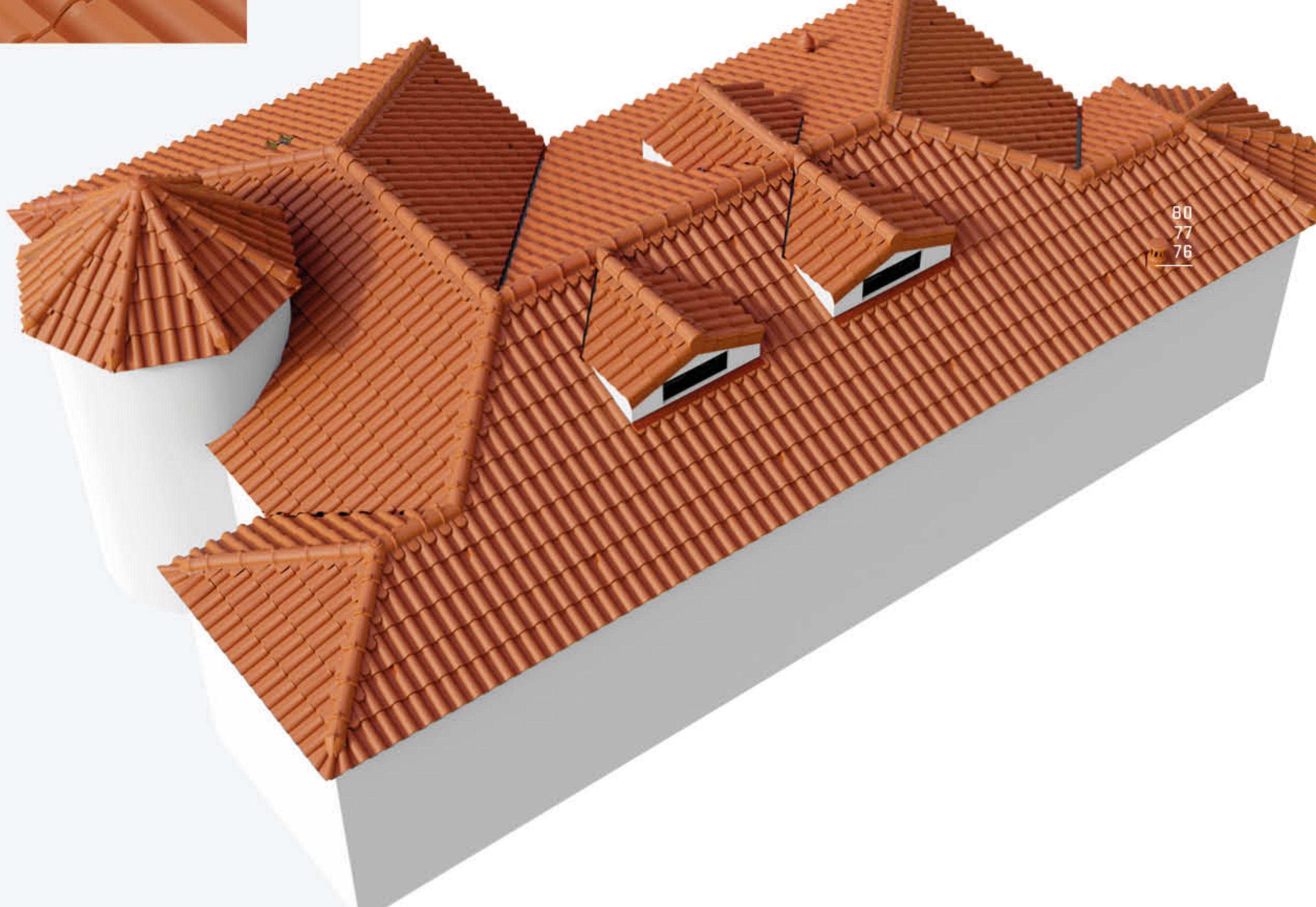
\* Ângulo de chaminé Ø125/Ø150 mm

\* Chimney angle Ø125/Ø150 mm  
\* Ángulo de la chimenea 125/150 mm  
\* Angle de cheminée 125/150 mm



1 ângulo  
Angle | Ângulo | Angle

2 ângulos  
Angles | Ângulos | Angles



## DECORATIVOS

ORNAMENTAL

DECORATIVOS

DÉCORATIFS



Pirâmide de gomos  
Buds pyramid  
Punzón de yemas  
Poinçon à bourgeons



Pirâmide de bola  
Ball pyramid  
Punzón de esfera  
Poinçon boule



Pirâmide fina  
Fine pyramid  
Punzón fina  
Poinçon fin



Setas (grande e pequena)  
Arrows (large and small)  
Flecha (grande y pequeña)  
Flèche (grande et petite)



Pombo I  
Pigeon I  
Palomo I  
Pigeon I



Rola  
Turtle dove  
Tortóla  
Tourterelle

## COMPLEMENTARES

COMPLEMENTARY

COMPLEMENTOS

COMPLÉMENTAIRES



Anilha  
Washer  
Arandela  
Boulon



Grampos  
Clips  
Clips de faîtage



Suporte de cumeeira  
Ridge support  
Soporte metálico  
Support (faîtage et arêtier)



Parafuso autorroscante  
Self tapping screw  
Tornillo de rosca  
Vis autotaraudeuse



Pente tapa-pássaros  
Eave ventilation comb  
Peine de alero  
Peigne



Parafuso autoperfurante  
Self-drilling screw  
Tornillo autoperforante  
Vis autoperforante

# FICHA TÉCNICA

TECHNICAL INFORMATION | FICHA TÉCNICA  
FICHE TECHNIQUE

DIMENSÕES DA TELHA  
ROOF TILE DIMENSIONS  
DIMENSIONES DE LA TEJA  
DIMENSIONS DE LA TUILE

Aprox. | Approx.

PESO DA TELHA  
ROOF TILE WEIGHT  
PESO DE LA TEJA  
POIDS DE LA TUILE

Aprox. | Approx.



**Tecno.**



\* 46,2 x 25,7 cm  
\*\* 46,3 x 25,7 cm

\* 3,900 kg  
\*\* 3,550 kg

\* Outras cores | Other Colours | Otros Colores | Autres Couleurs  
\*\* Branco Natural | Natural White | Blanco Natural | Blanc Naturel



**Sirius** NOVO



44,2 x 25,9 cm

3,600 kg



**Global**



44,5 x 26,2 cm

3,600 kg



**F3+**



\* 45,9 x 26,3 cm  
\*\*\* 45,5 x 26,3 cm

3,800 kg

\* Outras cores | Other Colours | Otros Colores | Autres Couleurs  
\*\*\* Castanho Natural | Natural Brown | Marrón Natural | Marron Naturel



**F2**



46,3 x 26,6 cm

3,800 kg

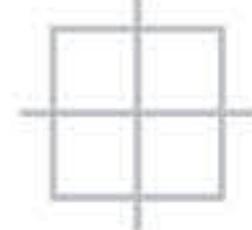
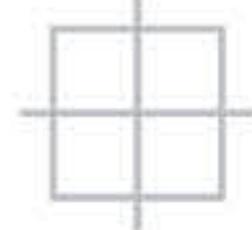
TELHAS POR MINIPACOTE ROOF TILES PER MINIPACK TEJAS POR MINI-PAQUETE TUILES PAR MINI-PAQUET	UNIDADES POR PALETE UNITS PER PALLET UNIDADES POR PALLET UNITÉS PAR PALLETE	TELHAS POR m <sup>2</sup> ROOF TILES PER m <sup>2</sup> TEJAS POR m <sup>2</sup> TUILES PAR m <sup>2</sup>	MEDIDA DO RIPADO GAUGE MEDIDA DE RASTRELADO DIMENSIONS DU PUREAU
4	280	12	Aprox.   Approx. <b>39,2 cm</b>
5	300	12	<b>38 cm</b>
6	360	Máx.   Max. 12,9 Mín.   Min. 11,9	<b>38 cm</b> Máx.   Max. 39 cm Mín.   Min. 37 cm
-	320	12	* 38 cm *** 37,7 cm
-	320	12	<b>38,2 cm</b>





Coelho da Silva

TELHAS LUSAS  
PORTUGUESE ROOF TILES | TEJAS PORTUGUESAS | TUILES PORTUGAISES



**NORMA DE APLICAÇÃO**  
APPLICABLE STANDARD  
NORMA DE APLICACIÓN  
NORME D'APPLICATION

**EN 538**  
Resistência mecânica  
Flexural strength  
Resistencia a la flexión  
Rupture par flexion

**EN 539-1**  
Impermeabilidade  
Impermeability  
Impermeabilidad  
Imperméabilité

**EN 539-2**  
Resistência ao gelo  
Frost resistance  
Resistencia a la helada  
Résistance au gel

**EN 1024**  
Características geométricas  
Geometric characteristics  
Tolerancias dimensionales  
Caractéristiques géométriques

#### **NORMA APLICÁVEL: EN 1304**

APPLICABLE NORM: EN 1304

NORMA APLICABLE: EN 1304

NORME APPLICABLE: EN 1304

Telhas cerâmicas para colocação descontínua. Definições e especificações dos produtos.

Clay roofing tiles for discontinuous laying. Product definitions and specifications.

Tejas de arcilla cocida para colocación discontinua. Definiciones y especificaciones de producto.

Tuiles de terre cuite pour pose en discontinu. Définitions et spécifications des produits.

#### **REQUISITOS DA NORMA**

STANDARD REQUIREMENTS  
REQUISITOS DE LA NORMA  
EXIGENCES DE LA NORME

**CUMPRE**  
ACCOMPLISH  
CUMPLE  
ACCOMPLIT

Resistência > 900N  
Resistance > 900N  
Resistencia > 900N  
Résistance > 900N

[Método 2] Categoria 1  
(Method 2) Category 1  
(Métodos 2) Categoría 1  
(Méthode 2) Catégorie 1

Método de ensaio único Europeu  
Resistente - Nível 1 ( $\geq 150$  ciclos)  
European single test method  
Resistant - Level 1 ( $\geq 150$  cycles)  
Método de ensayo único Europeu  
Resistente - Nivel 1 ( $\geq 150$  ciclos)  
Méthode d'essai unique Européen  
Résistant - Niveau 1 ( $\geq 150$  cycles)

Planaridade > 1,5%  
Planarity > 1,5%  
Alabeo > 1,5%  
Planeité > 1,5%  
  
Retilinearidade > 1,5%  
Rectilinearity > 1,5%  
Rectitud > 1,5%  
Rectitude > 1,5%

A CS - Coelho da Silva garante a linha Tecno, Sirius e Global contra descasque de gelo ou qualquer defeito de fabrico por um prazo de 35 anos, a F3+ por 30 anos e a F2 por 10 anos. É aconselhada a consulta da documentação técnica que acompanha a paleta, uma vez que as telhas e acessórios CS deverão ser aplicados de acordo com as boas práticas construtivas e instruções de montagem disponibilizadas.

CS - COELHO DA SILVA warrants that the Tecno, Sirius and Global range will be frost resistant and free from manufacturing defects for a period of 35 years, F3+ for 30 years and F2 for 10 years. It is advisable to read the technical documentation that accompanies the pallet, since CS roof tiles and fittings must be installed in accordance with building best practices and the installation guides provided.

CS - COELHO DA SILVA garantie les tuiles Tecno, Sirius et Global contre le gel ou défauts de fabrication pendant 35 ans, le F3+ 30 ans et le F2 10 ans. Il est conseillé de consulter la documentation technique qui accompagne la palette, car les tuiles et accessoires CS doivent être appliqués conformément aux bonnes pratiques de construction et des instructions de montage fournies.

CS - COELHO DA SILVA garantiza que las tejas Tecno, Sirius y Global es resistente a las heladas y están libres de defectos de fabricación durante 35 años, la F3+ 30 años y la F2 10 años. Es recomendable consultar la documentación técnica que acompaña al palet, ya que las tejas y accesorios CS deben aplicarse de acuerdo con las buenas prácticas constructivas y las instrucciones de montaje proporcionadas.



© Todos os direitos reservados. A reprodução total ou parcial, sob qualquer forma, das fotografias e textos contidos neste documento carece de aprovação prévia e expressa dos respetivos autores.

© All rights reserved. The total or partial reproduction, in any form, of the pictures and texts contained in this document, is subject to prior and express approval of the respective authors.

© Todos los derechos reservados. La reproducción total o parcial, en cualquier formato, de las fotografías y textos contenidos en este documento, precisa de la aprobación previa y expresa de los respectivos autores.

© Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle interdite sans l'autorisation de l'auteur.

# TELHAS LUSAS

PORTEGUESE ROOF TILES | TEJAS PORTUGUESAS | TUILES PORTUGAISES

Coelho da Silva



Moradia Manuel Cordeiro  
Porto de Mós, Portugal

PRODUTO | PRODUCT | PRODUCTO | PRODUIT  
Tecno Vermelho Rústico  
Rustic Red | Rojo Rústico | Rouge Rustique



CS Coelho da Silva, SA

Albergaria, 2480-071 Juncal, Portugal  
[info@coelhodasilva.com](mailto:info@coelhodasilva.com)  
+351 244 479 200

[coelhodasilva.com](http://coelhodasilva.com)

